

---

---

# Ville de Trois-Rivières

(2020, chapitre 102)

## **Règlement autorisant des travaux de délestage du poste de pompage du Moulin afin de réacheminer les eaux de fonte des neiges du site de dépôt à neige J.-Réal-Desrosiers vers un fossé reprofilé et décrétant un emprunt à cette fin de 500 000,00 \$**

---

---

1. La réalisation des travaux décrits à l'annexe I est autorisée.
2. Pour les fins du présent règlement, des dépenses n'excédant pas 500 000,00 \$ sont autorisées; elles incluent les coûts des travaux décrits à l'annexe I et les frais incidents.
3. Pour acquitter les dépenses découlant du présent règlement, la Ville est autorisée à emprunter une somme n'excédant pas 500 000,00 \$ sur une période de vingt (20) ans.
4. La Ville affecte annuellement, durant le terme de l'emprunt, une portion de ses revenus généraux pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, conformément à l'article 547 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19).
5. S'il advient que le coût réel de l'une des dépenses énumérées à l'annexe I est moins élevé que celui qui y est prévu, l'économie ainsi réalisée peut être utilisée pour financer le coût réel d'une autre dépense qui pourrait s'avérer plus élevé que celui qui a été estimé.
6. Toute contribution ou subvention versée à la Ville pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense prévue à l'article 2 est affectée à la réduction de l'emprunt autorisé par l'article 3.  
  
Est également affectée, au paiement d'une partie ou de la totalité du service de dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l'emprunt, correspondant au montant de la subvention, est alors ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention.
7. L'annexe I fait partie intégrante du présent règlement comme si elle était ici reproduite au long.
8. Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication, à condition d'avoir préalablement obtenu l'approbation du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation du Québec.

Édicté à la séance du Conseil du 7 juillet 2020.

---

M. Jean Lamarche, maire

---

M<sup>e</sup> Stéphanie Tremblay,  
assistante-greffière

ANNEXE I

DESCRIPTION ET COÛTS DES TRAVAUX

(Article 1)

ART.	DESCRIPTION	MONTANT NET (\$)
1	Organisation de chantier	44 500 \$
2	Terrassements et aménagements paysagers	27 500 \$
3	Gestion environnementale des sols contaminés	162 500 \$
4	Égout pluvial	122 000 \$
5	Fondation et revêtement de chaussée	105 000 \$
6	Éléments de sécurité et signalisation	26 000 \$
<b>TOTAL :</b>		<b>487 500 \$</b>
Services techniques et contingences :		7 500 \$
Frais de financement :		5 000 \$
<b>TOTAL DU PROJET :</b>		<b>500 000 \$</b>

Préparé par : Alexis Petridis, ing.  
 Alexis Petridis, ing. No OIQ : 5021166  
 Ingénieur en génie urbain  
 Ville de Trois-Rivières

Date : 2020-06-09